

LIBRARY

PRODUITS AGRICOLES

PRODUITS VEGETAUX

RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS

1983

CEE
VI/15 G

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>	
1. Céréales + Malt	1	- 12
2. Produits transformés	13	- 15
3. Aliments composés	16	- 18
4. Riz	19	- 21
5. Sucre + Isoglucose	22	- 25
6. Sirops	26	- 27
7. Huile d'olive	28	- 29
8. Graines oléagineuses	30	- 31
9. Vin	32	- 33
10. Tabac	34	- 35
11. Fruits et légumes	36	- 37

1. CEREALES + MALT

**KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN**

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1983											
	40	137	216	342	513	565	620	688	791	816	833	879
	7.1	21.1	28.1	11.2	4.3	11.3	18.3	25.3	6.4	8.4	9.4	15.4
10.01 B I												
- Suisse, Autriche, Liechtenstein	76,00	70,00	70,00	70,00	76,00	73,00	69,50	62,50	62,50	61,50	61,50	58,00
- Zone II b)	83,00	77,00	77,00	77,00	83,00	77,00	76,50	69,50	69,50		68,50	65,50
- zone II b) et Peninsul Iberique										68,50		
- autres pays tiers	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
- Zone IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.01 B II	0	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
10.02												
- Suisse, Autriche, Liechtenstein	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	68,00	68,00	68,00	68,00	68,00
- Zone II b)	85,00	85,00	90,00	90,00	90,00	90,00						
- autres pays tiers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- Zone II b) et I a)							100,00	93,00	93,00	93,00	93,00	93,00
10.03												
- Suisse, Autriche, Liechtenstein	79,00	82,00	82,00	85,00	87,00	85,00	85,00	78,00	78,00	75,00	75,00	73,50
- Zone II b)	86,00	89,00	89,00	92,00	92,00	90,00	90,00	83,00	83,00		82,00	80,50
- Japon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Autres pays tiers	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
- Zone II b) + Peninsul Iberique										82,00		
10.04												
- Suisse, Autriche, Liechtenstein	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	70,00	70,00	70,00
- autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.05 B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.07 C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ex 11.01 A : Teneur en cendre		(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)					
de 0 à 520	112,00	112,00	112,00	112,00	121,00	121,00	121,00	121,00	108,00	100,00	100,00	96,00
521 600	106,00	106,00	106,00	106,00	115,00	115,00	115,00	115,00	102,00	95,00	95,00	91,00
601 900	98,65	98,65	98,65	98,65	107,00	107,00	107,00	107,00	95,00	88,00	88,00	84,00
901 1100	91,20	91,20	91,20	91,20	99,00	99,00	99,00	99,00	88,00	81,00	81,00	77,00
1101 1650	84,50	84,50	84,50	84,50	91,50	91,50	91,50	91,50	82,00	75,00	75,00	71,00
1651 1900	75,60	75,60	75,60	75,60	82,00	82,00	82,00	82,00	73,00	68,00	68,00	64,00

**KORN
GETREIDE
ET-PA
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN**

[illegible]

KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN

ECU/1000 kg

Voir foot notes page 7

ECU/1000 kg

voir foot notes page 7

**KORN
GETREIDE
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN**

[illegible]

Voir JO n° L 317 du 12.12.1979, p 1 pour les destinations visées à l'article 5 du règlement (CEE)n° 2730/79.

FASTSAETTELSE AF EKSPORTRESTITUTIONER FOR KORN, MEL, GROVE GRYN OG FINE GRYN
 ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON GETREIDE, MEHLE, ROBGRIESS UND FEINGRIESS
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΙΤΗΡΟΣ, ΑΡΕΥΣΤΩΝ ΚΑΙ ΣΙΜΙΤΣΑΚΙΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ ΚΑΙ ΣΑΡΑΝΙΩΝ
 EXPORT REFUNDS ON CEREALS, WHEAT, RYE FLOUR GOATS AND MEAL
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION DES CEREALES, FARINES, GRUAUX ET SEMOULES
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE DI CEREALI, FARINE, SEMOLE E SEMOLINI
 RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN GRANEN, MELEN, GRIES EN GRIESMEEL

KORN
 GETREIDE
 ΣΙΤΗΡΑ
 CEREALS
 CEREALES
 CEREALI
 GRANEN

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3											
	2721	2805	2873	2946	2989	3003	3028	3106	3124	3181	3263	3321
	30/9	7/10	14/10	21/10	26/10	27/10	28/10	4/11	8/11	11/11	18/11	25/11
10.01 B I												
Suisse, Autriche, Liechtenstein	33,00	41,00	41,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00
Zone II b)	40,00	48,00	48,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00
Zone IV												
Zone V A												
Autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	15,00	15,00	15,00	15,00
Zaire, Mali, Côte d'Ivoire												
10.01 B II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.02												
Suisse, Autriche, Liechtenstein	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00
Zone II b) et I a)	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00
Autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.03												
Suisse, Autriche, Liechtenstein	10,00	12,00	12,00	17,00	17,00	17,00	17,00	20,00	20,00	20,00	20,00	20,00
Zone II b)				24,00	24,00	24,00	24,00	27,00	27,00	27,00	27,00	27,00
Japon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	10,00	10,00	10,00	10,00
10.04												
Suisse, Autriche, Liechtenstein	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Libye		15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.05 B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.07 c	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ex 11.01 A teneur en cendres												
0 à 520	60,75	69,00	73,00	72,00		72,00	74,00	77,00	77,00	79,00	83,00	87,00
vers : - l'Egypte	60,75	69,00	73,00	72,00	79,00(1)							
- les autres pays tiers					72,00							
521 à 600	60,75	69,00	73,00	63,50		72,00	74,00	77,00	77,00	79,00	83,00	87,00
vers : - l'Egypte					79,00(1)							
- les autres pays tiers					72,00							
601 à 900	53,50	61,00	64,00	63,50	63,50	63,50	65,00	68,00	68,00	70,00	73,00	77,00
901 à 1100	49,50	56,00	59,50	58,50	58,50	58,50	60,00	63,00	63,00	65,00	67,00	71,00
1101 à 1650	46,00	52,00	55,00	54,50	54,50	54,50	56,00	59,00	59,00	61,00	62,00	66,00
1651 à 1900	41,00	41,00	49,50	48,50	48,50	48,50	50,00	53,00	53,00	55,00	56,00	59,00

**KORN
GETREIDE
IT-PA
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN**

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3									
	3412	3487	3555	3643	3713					
	2.12	9.12	16.12	23.12	30.12					
10.01 B I										
Suisse, Autriche, Liechtenstein	39,50	39,50	34,00	30,00	30,00					
Zone II b)	46,50	46,50	41,00	37,00	37,00					
Zone IV	-	-	-	-	-					
Zone V A	-	-	-	-	-					
Autres pays tiers	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00					
Zaire, Mali, Côte d'Ivoire	-	-	-	-	-					
10.01 B II										
10.02	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00					
Suisse, Autriche, Liechtenstein	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00					
Zone II b) et I a)										
Autres pays tiers	-	-	-	-	-					
10.03										
Suisse, Autriche, Liechtenstein	24,00	25,50	25,50	25,50	25,50					
Zone II b)	31,00	32,50	32,50	32,50	32,50					
Japon	-	-	-	-	-					
Autres pays tiers	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00					
10.04										
Suisse, Autriche, Liechtenstein	0	0	0	0	0					
Libye	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00					
Autres pays tiers	-	-	-	-	-					
10.05 B	-	-	-	-	-					
10.07 c	-	-	-	-	-					
ex 11.01 A teneur en cendres										
0 à 520	88,00	85,00	77,00	72,00	69,00					
vers : - l'Egypte										
- les autres pays tiers										
521 à 600	88,00	85,00	77,00	72,00	69,00					
vers : - l'Egypte										
- les autres pays tiers										
601 à 900	77,50	75,00	68,00	63,00	61,00					
901 à 1100	71,50	69,00	63,00	59,00	56,00					
1101 à 1650	66,50	64,00	58,00	54,00	52,00					
1651 à 1900	61,50	57,00	52,00	49,00	47,00					

FASTSAETTELSE AF EXPORTRESTITUTIONER FOR KORN, MEL, GROVE GRYN OG FINE GRYN
ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON GETREIDE, MEHLE, ROEGRIESS UND FEINGRIESS
ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΙΤΗΡΟΣ, ΑΡΕΩΝ ΚΑΙ ΣΙΜΙΤΑΡΙΩΝ ΡΕΤΙΝΕ ΚΑΙ ΑΡΕΩΝ
EXPORT REFUNDS ON CEREALS, WHEAT, RYE FLOUR GOATS AND MEAL
RESTITUTIONS A L'EXPORTATION DES CEREALES, FARINES, GRUAUX ET SEMOULES
RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE DI CEREALI, FARINE, SEMOLE E SEMOLINI
RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN GRANEN, MELEN, GRIES EN GRIESMEEL

KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3											
	3412	3487	3555	3643	3713							
	2.12	9.12	16.12	23.12	30.12							
ex. 11.01 B teneur en cendres												
0 à 700	88,00	85,00	77,00	72,00	72,00							
701 à 1150	88,00	85,00	77,00	72,00	72,00							
1151 à 1600	88,00	85,00	77,00	72,00	72,00							
1601 à 2000	88,00	85,00	77,00	72,00	72,00							
11.02 A I a) teneur en cendres												
0 à 1300 (1)	162,00	162,00	161,00	162,00	162,00							
0 à 1300 (2)	153,00	153,00	152,00	153,00	153,00							
0 à 1300	137,00	137,00	136,00	137,00	137,00							
+ de 1300	129,00	129,00	128,00	129,00	129,00							
11.02 A I b) teneur en cendres												
0 à 520	88,00	85,00	77,00	72,00	69,00							

FOOT NOTES

- (1) Semoules d'un taux de passage dans un tamis d'une ouverture de mailles de 0,250 mm de moins de 10 % en poids.
(2) Semoules d'un taux de passage dans un tamis d'une ouverture de mailles de 0,160 mm de moins de 10 % en poids.

FASTSAETTELSE AF EXPORTRESTITUTIONER FOR MALT
 ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON MALZ
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΥΡΕ
 EXPORT REFUNDS ON MALT
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION DU MALT
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE DEL MALTO
 RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN MOUT

KORN
 GETREIDE
 ΣΙΤΗΡΑ
 CEREALS
 CEREALI
 GRANEN

ECU/ 1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1982											
	1983											
	3582	41	81	139	213	297	337	386	436	515	564	619
	1/1	7/1	14/1	21/1	28/1	4/2	11/2	18/2	25/2	4/3	11/3	18/3
11.07 A I b)	91,77	101,08	101,08	93,10	93,10	93,10	93,10	93,10	93,10	101,08	97,09	92,43
11.07 A II b)	104,80	106,89	114,89	115,72	111,17	113,64	112,05	114,79	115,45	117,15	117,53	118,44
11.07 B	122,13	124,56	133,89	134,86	129,55	132,44	130,58	133,77	134,55	136,53	136,96	138,03
N° TARIFAIRE /	687	752	815	878	955	1019	1107	1148	1243	1317	1432	1512
DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	25/3	1/4	8/4	15/4	22/4	29/4	6/5	13/5	20/5	27/5	3/6	10/6
11.07 A I b)	83,12	83,12	81,79	77,14	81,13	75,81	70,49	70,49	71,82	79,80	82,46	82,46
11.07 A II b)	117,46	112,68	109,16	103,47	98,93	95,97	98,23	99,42	104,48	112,83	117,07	117,38
11.07 B	136,89	131,32	127,21	120,58	115,29	111,84	114,47	115,87	121,76	131,49	136,44	136,79
N° TARIFAIRE /	1623	1698	1804	1865	1942	2131	2248	2313	2354	2411	2485	2536
DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	17/6	24/6	1/7	8/7	15/7	1/8	5/8	12/8	19/8	26/8	2/9	9/9
11.07 A I b)	82,46	77,14	77,14	79,13	79,13	50,54	38,57	27,93	27,93	27,93	27,93	27,93
11.07 A II b)	121,50	121,37	67,00	67,00	67,00	68,00	62,00	55,00	47,00	47,43	41,62	36,18
11.07 B	141,60	141,44	78,00	78,08	78,08	79,00	72,00	66,28	54,78	55,28	48,50	42,16
N° TARIFAIRE /	2596	2662	2723	2806	2874	2947	3029	3107	3182			
DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	16/9	23/9	30/9	7/10	14/10	21/10	28/10	4/11	11/11	18/11		
11.07 A I b)	43,89	43,89	43,89	54,53	54,53	49,21	49,21	49,21	49,21	49,21		
11.07 A II b)	30,99	31,56	35,43	42,88	45,24	44,08	50,29	50,46	43,05	41,35		
11.07 B	36,12	36,79	41,30	49,98	52,72	51,37	58,61	58,81	50,18	48,19		
N° TARIFAIRE /	3488	3556	3644	3714								
DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	9.12	16.12	23.12	30.12								
11.07 A I b)	52,54	45,22	39,90	39,90								
11.07 A II b)	41,91	43,20	43,97	27,27								
11.07 B	48,84	50,35	51,25	31,78								
* rectificatif : voir J.O. 58, p. 14 du 5.3.1983												

2.PRODUITS TRANSFORMES

FASTSAETTELSE AF EKSPORTRESTITUTIONER FOR PRODUKTER, FORARBEJDET PÅ BASIS AF KORN OG RIS
 ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON GETREIDE-UND REISVERARBEITUNGSERZEUGNISSEN
 ΕΠΙΤΡΟΦΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΟΡΥΖΑ
 EXPORT REFUNDS ON PRODUCTS PROCESSED FROM CEREALS AND RICE
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION DES PRODUITS TRANSFORMÉS À BASE DE CÉRÉALES ET DE RIZ
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE DEI PRODOTTI TRASFORMATI A BASE DI CEREALI E DI RISIO
 RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN OP BASIS VAN GRANEN EN RIJST VERWERKTE PRODUCTEN

KORN
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALS
 CEREALI
 GRANEN

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3												
	3556	242	460	733	1034	1371	1774	2143	2237	2456	2729	3064	3369
	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	5.8	1. 9	1.10	1.11	1.12
11.01 C (I)	133,29	147,99	149,60	153,36	137,15	137,51	152,58	114,18	87,18	59,06	48,84	63,08	60,27
11.01 C (II)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.01 D (I)	136,89	155,48	160,51	167,18	162,95	165,65	158,90	126,43	117,43	86,49	97,78	56,59	44,62
11.01 D (II)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.01 E (I)	152,99	160,78	143,18	138,73	118,52	116,68	112,22	85,97	57,97	53,87	58,37	71,40	69,09
11.01 E (II)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.01 E (III)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.01 F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 A III (a)	137,73	152,92	154,58	158,47	141,72	142,09	157,67	117,99	90,09	61,02	50,47	65,18	62,28
11.02 A III (b)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 A IV (a)	136,89	155,48	160,51	167,18	162,95	165,65	158,90	126,43	117,43	86,49	97,78	56,59	44,62
11.02 A IV (b)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 A V (a) (1)	196,70	206,71	184,09	178,36	152,39	150,01	144,29	110,54	74,54	69,26	73,04	91,80	88,83
11.02 A V (b) (1)	152,99	160,78	143,18	138,73	118,52	116,68	112,22	87,97	57,97	53,87	58,37	71,40	69,09
11.02 A V (c) (1)	131,14	137,81	122,72	118,91	101,59	100,01	96,19	73,69	49,69	46,18	50,03	61,20	59,22
11.02 A VI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B I a) 1 (aa) (2)	133,29	147,99	149,60	153,36	137,15	137,51	152,58	114,18	87,18	59,06	48,84	63,08	60,27
11.02 B I a) 1 (bb) (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B I a) 2 (aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B I a) 2 bb) (11) (2)	121,68	138,21	142,67	148,61	144,85	147,25	141,25	112,38	104,38	76,88	86,91	50,30	39,66
11.02 B I a) 2 bb) (22) (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B I b) 1 (aa) (2)	133,29	147,99	149,60	153,36	137,15	137,51	152,58	114,18	87,18	59,06	48,84	63,08	60,27
11.02 B I b) 1 (bb) (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B I b) 2 (aa) (2)	129,29	146,85	151,59	157,90	153,90	156,45	150,08	119,41	110,91	81,69	92,34	53,45	42,14
11.02 B I b) 2 (bb) (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B II a) (1) (2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 B II c) (1) (2)	163,92	172,26	153,41	148,64	126,99	125,01	120,24	92,12	62,12	57,72	62,54	76,50	74,03
11.02 C III (a) (3)	177,72	197,32	199,46	204,48	182,86	183,34	203,44	152,24	116,24	78,74	62,15	84,10	80,36
11.02 C III (b) (2)	142,18	157,86	159,57	163,58	146,29	146,67	162,75	121,79	92,99	62,99	52,10	67,28	64,29
11.02 C IV (3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 D I	-	-	77,00	69,50	64,00	70,00	65,00	45,00	36,00	28,00	40,00	44,00	44,00
11.02 D II	50,00	90,00	90,00	93,00	93,00	93,00	73,00	41,00	36,00	28,00	28,00	28,00	28,00
11.02 E I b) 1 (aa)	133,29	147,99	149,60	153,36	137,15	137,51	152,58	114,18	87,18	59,06	48,84	63,08	60,27
11.02 E I b) 1 (bb)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 E I b) 2 (aa)	152,10	172,76	178,34	185,76	181,06	184,06	176,56	140,48	130,48	96,10	108,64	62,88	49,58
11.02 E I b) 2 (bb)	121,68	138,21	142,67	148,61	144,85	147,25	141,25	112,38	104,38	76,88	86,91	50,30	39,66
11.02 E I b) 2 (cc)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ex 11.02 E II c) (1)	174,85	183,74	163,63	158,54	135,46	133,34	128,26	98,26	66,26	61,57	66,70	81,60	78,96
ex 11.02 E II c) (2)	142,06	149,29	132,95	128,82	110,06	108,34	104,21	79,83	53,83	50,02	54,20	66,30	64,16
ex 11.02 E II c) (3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 E II d) 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 E III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 E IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FASTSAETTELSE AF EKSPORTRESTITUTIONER FOR PRODUKTER, FORARBEJDET PÅ BASIS AF KORN OG RIS
 ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON GETREIDE-UND REISVERARBEITUNGSERZEUGNISSEN
 ΕΠΙΤΡΟΦΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΜΕΤΑΒΙΒΗΣΙΜΩΝ ΠΡΟΔΟΤΩΝ ΛΕ ΒΑΣΗ ΣΙΤΗΡΑ ΚΑΙ ΡΙΖΕΣ
 EXPORT REFUNDS ON PRODUCTS PROCESSED FROM CEREALS AND RICE
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION DES PRODUITS TRANSFORMÉS À BASE DE CÉRÉALES ET DE RIZ
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE DEI PRODOTTI TRASFORMATI A BASE DI CEREALI E DI RISIO
 RESTITUTIES BIJ UITVOER VAN OP BASIS VAN GRANEN EN RIJST VERWERKTE PRODUCTEN

KORN
 GETREIDE
 CEREALS
 CEREALES
 CEREALI
 GRANEN

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3												
	3556	242	460	733	1034	1371	1774	2143	2237	2456	2729	3064	3369
	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	5.8	1.9	1.10	1.11	1.12
11.02 F V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.02 G I	23,04	24,17	23,05	25,36	22,12	21,80	22,60	18,52	14,52	11,35	14,74	17,39	16,68
11.02 G II	27,32	28,71	25,57	24,77	21,17	20,84	20,04	15,35	10,35	9,62	10,42	12,75	12,34
11.07 A I a)	164,01	172,05	164,08	180,53	157,51	155,18	160,93	131,86	103,38	80,81	104,91	123,83	118,74
11.07 A II a)	158,17	175,61	177,52	181,99	162,75	163,17	181,06	135,49	103,45	70,08	57,96	74,85	71,52
11.08 A I (5)	145,98	154,93	134,69	129,57	106,34	104,22	99,10	67,62	35,42	30,70	35,87	50,86	48,20
11.08 A II (5)	81,08	90,91	87,05	100,38	86,75	66,24	65,01	62,87	52,23	65,07	34,37	33,50	53,28
11.08 A III (5)	144,10	154,04	144,19	164,52	136,07	133,19	140,29	101,84	66,64	38,74	68,53	91,92	85,62
11.08 A IV (6)	145,98	154,93	134,69	129,57	106,34	104,22	99,10	67,62	35,42	30,70	35,87	50,86	48,20
11.08 A V (5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.09 A	175,54	187,65	175,64	200,41	165,76	162,25	170,92	124,06	81,18	47,19	83,48	111,97	104,31
17.02 B II a) (4)	190,41	202,08	175,69	169,01	138,71	135,93	129,26	88,20	46,20	40,05	46,79	66,34	62,87
17.02 B II b) (4)	145,98	154,93	134,69	129,57	106,34	104,22	99,10	67,62	35,42	30,70	35,87	50,86	48,20
17.02 F II a)	199,47	211,71	184,05	177,06	145,31	142,41	135,41	92,40	48,40	41,95	49,02	69,50	65,87
17.02 F II b)	138,73	147,23	128,00	123,13	101,06	99,04	94,17	64,26	33,66	29,18	34,09	48,33	45,81
21.07 F II	145,98	154,93	134,69	129,57	106,34	104,22	99,10	67,62	35,42	30,70	35,87	50,86	48,20
23.02 A I a)	23,22	24,81	23,53	24,22	21,17	20,98	21,78	16,93	12,61	9,86	10,66	13,01	12,50
23.02 A I b) 2	23,22	24,81	23,53	24,22	21,17	20,98	21,78	16,93	12,61	9,86	10,66	13,01	12,50
23.02 A II a)	23,22	24,81	23,53	24,22	21,17	20,98	21,78	16,93	12,61	9,86	10,66	13,01	12,50
23.02 A II b)	23,22	24,81	23,53	24,22	21,17	20,98	21,78	16,93	12,61	9,86	10,66	13,01	12,50
23.03 A I	72,54	76,98	66,92	64,38	52,84	51,78	49,24	33,60	17,60	15,26	17,82	25,27	23,95

* Rectificatif : voir J.O. L 57, p. 23 du 4.3.1983.

(1) Bénéficiaire de la restitution à l'exportation les gruaux et semoules de maïs :

- qui ont un pourcentage inférieur ou égal à 30 % passant à travers un tamis dont les mailles ont une ouverture de 315 microns,
- qui ont un pourcentage inférieur à 5 % de produit passant à travers un tamis dont les mailles ont une ouverture de 150 microns.

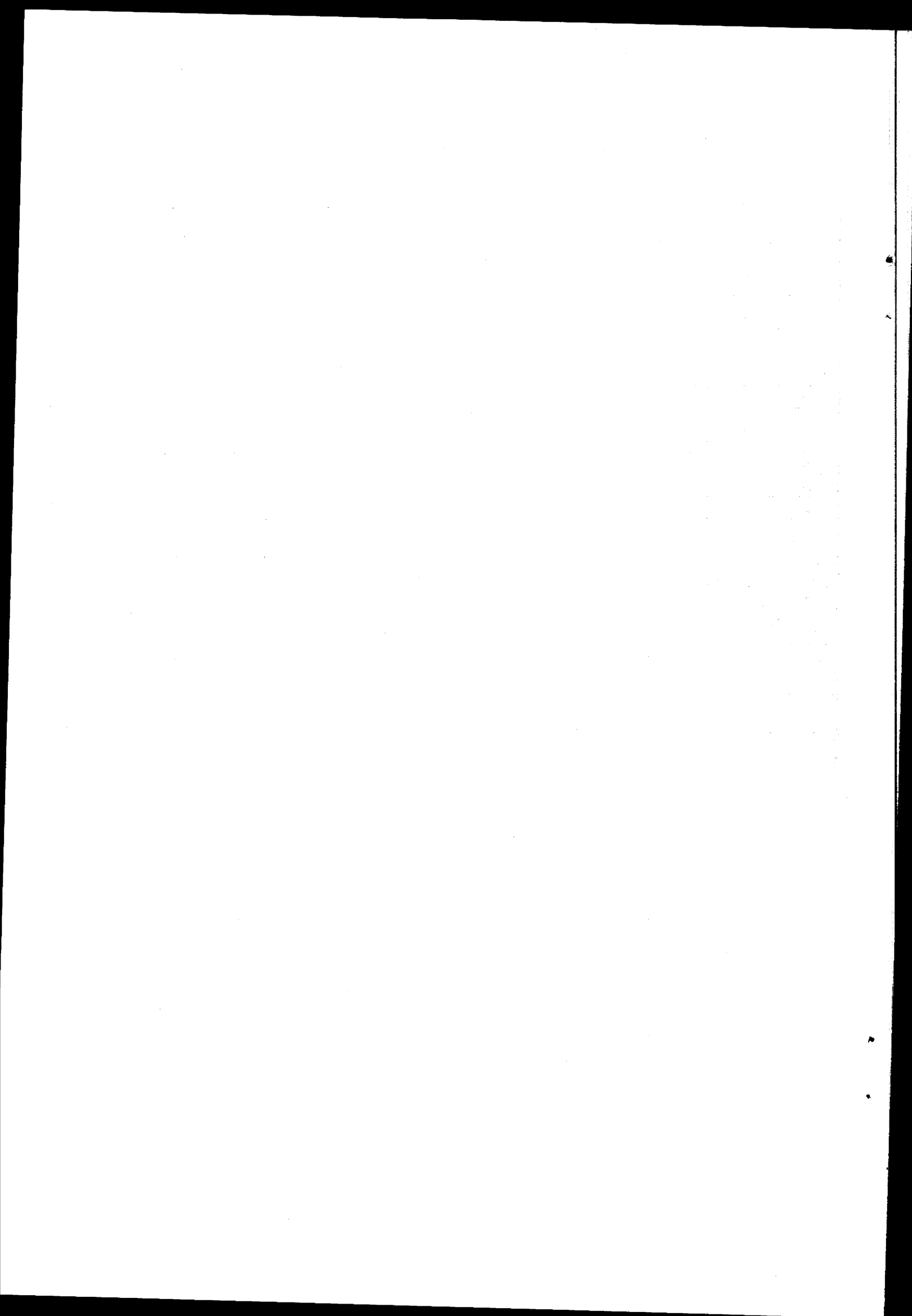
(2) Les grains mondés sont ceux qui répondent à la définition reprise à l'annexe du règlement (CEE) n° 812/68 (JO n° L 149 du 29.6.1968, p. 46).

(3) Les grains perlés sont ceux qui répondent à la définition reprise à l'annexe du règlement (CEE) n° 821/68 (JO n° L 149 du 29.6.1968, p. 46).

(4) Le produit relevant de la sous-position tarifaire 17.02 B I bénéficie en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, de la même restitution à l'exportation que celui relevant de la sous-position 17.02 B II.

(5) Bénéficiaire de la restitution à l'exportation les produits relevant de cette sous-position tarifaire qui ont une teneur en amidon égale ou supérieure à 85 % en poids.

(6) Bénéficiaire de la restitution à l'exportation les produits relevant de cette sous-position tarifaire qui ont une teneur en amidon égale ou supérieure à 78 % en poids.



3. ALIMENTS COMPOSES

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

























-17

KORN
GETREIDE
ΣΙΤΗΡΑ
CEREALS
CEREALES
CEREALI
GRANEN

ECU/ 1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3											
	3370											
23.07 8 I (1)	1.12											
0510 sup. 5 % et inf. ou ég. 10%(2)	1,73											
(2) (3)	2,12											
(4)	-											
1010 sup.10% et inf.ou égal 20% (2)	3,47											
(2) (3)	4,23											
(4)	-											
2010 sup.20% et inf.ou égal 30% (2)	6,93											
(2) (3)	8,47											
(4)	-											
3010 sup.30% et inf.ou égal 40% (2)	10,40											
(2) (3)	12,70											
(4)	-											
4010 sup.40% et inf.ou égal 50% (2)	13,86											
(2) (3)	16,93											
(4)	-											
5010 sup.50% et inf.ou égal 60 % (2)	17,33											
(2) (3)	21,16											
(4)	-											
6010 sup.60% et inf.ou égal 70% (2)	20,79											
(2) (3)	25,40											
(4)	-											
7010 sup. 70 % (2)	22,68											
(2) (3)	27,71											
(4)	-											

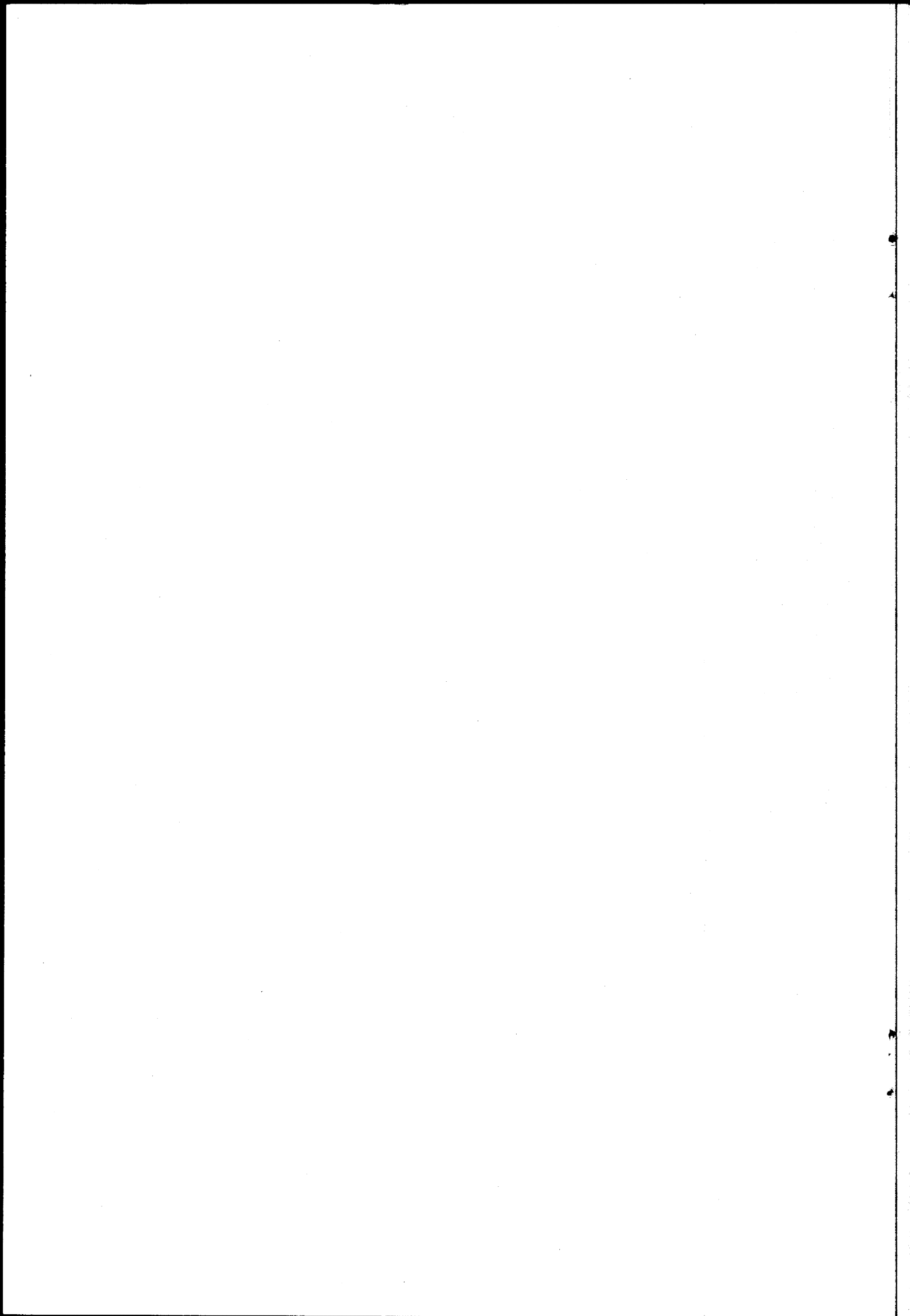
Valable à partir du 1.1.1983

(1) Sont considérés comme produits céréaliers les produits relevant du chapitre 10 et des positions 11.01 et 11.02 (à l'exclusion de la sous-position 11.02 6) du tarif douanier commun.

(2) Pour des exportations vers les zones A, B, C, D et E définie à l'annexe II du règlement (CEE) n° 1124/77.

(3) Contenu minimal en maïs et/ou en sorgho supérieur à : 0510 : 5 %; 1010 : 10 %; 2010 : 20 %; 3010 : 30 %; 4010 : 40 %; 5010 : 50 %; 6010 : 60 %; 7010 : 60 %.
Dans la mesure où ce minimum est respecté, ces restitutions, à la demande de l'intéressé, sont applicables également dans le cas où la teneur en produits céréaliers dépasse la teneur maximale prévue à la même ligne.

(4) Pour des exportations vers les autres pays tiers.



4.RIZ

FASTSAETTELSE AF EKSPORTRESTITUTIONER FOR RIS OG BRUGRIS
 ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON REIS UND BRUCHREIS
 ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΥΖΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΡΑΧΜΕΡ
 EXPORT REFUND ON RICE AND BROKEN RICE
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION POUR LE RIZ ET LES BRISURES
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE PER IL RISO E LE ROTTURE DI RISO
 RESTITUTIES BIJ UITVOER VOOR RIJST EN BREUKRIJST

4860/13/81

RIS
 REIS
 RICE
 RIZ
 RISO
 RIJST

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3											
	3478	226	475	694	1056	1344	1762	2132	2429	2658	2745	3038
	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	23.9	1.10	1.11
ex 10.06												
B.I. b) 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2												
- L'Autriche, Liechtenstein, Suisse												
territoire comm. Livigno et												
de Campione d'Italia	103,00	103,00	103,00	103,00	103,00	103,00	103,00	103,00	91,00	103,00	103,00	103,00
- autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.II a) 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b) 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2												
- L'Autriche, Liechtenstein, Suisse												
territoire comm. Livigno et de												
Campione d'Italia, destination												
dont l'art. 5 du régl. (CEE)												
n° 2730/79 de la Commission (1)	128,75	128,75	128,75	128,75	128,75	128,75	128,75	128,75	114,00	128,75	128,75	128,75
- zone I	145,00	145,00	145,00	145,00	145,00	145,00	-	-	-	-	-	-
- autres pays tiers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(1) J.O. n° L 317 du 12.12.1979,p.1												

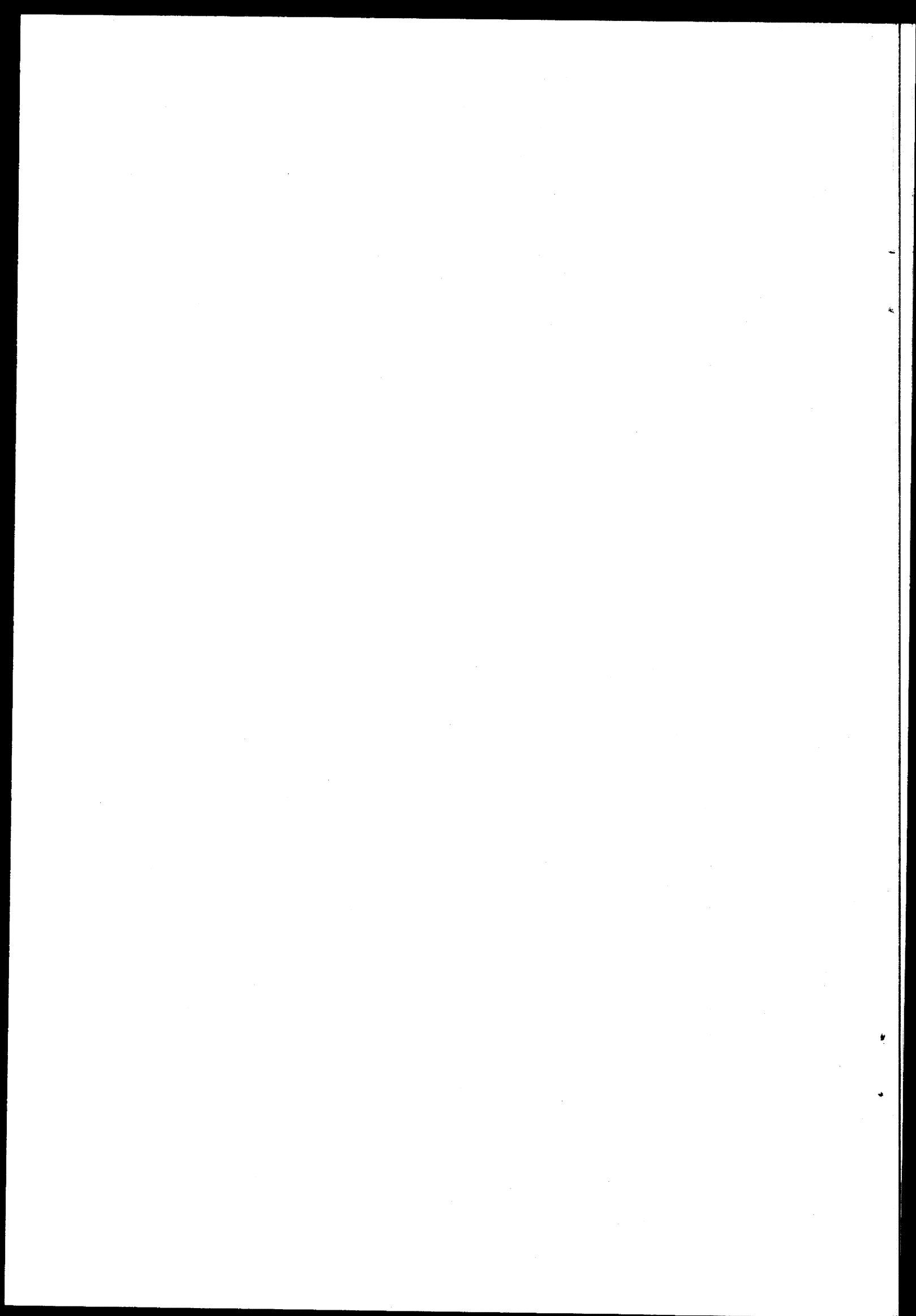
FASTSAETTELSE AF EKSPORTRESTITUTIONER FOR RIS OG BRUDRIS
ERSTATTUNGEN BEI DER AUSFUHR VON REIS UND BRUCHREIS
ERSTATTUNGEN KATA THE EXPORT FIA THE RIS E LE ROTTURE DI RISO
EXPORT REFUND ON RICE AND BROKEN RICE
RESTITUTIONS A L'EXPORTATION POUR LE RIZ ET LES BRISURES
RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE PER IL RISO E LE ROTTURE DI RISO
RESTITUTIES BIJ UITVOER VOOR RIJST EN BREUKRIJST

4060/VI/81

RIS
REIS
RICE
RIZ
RISO
RIJST

ECU/1000 kg

No TARIFAIRE / DATE D'ENTREE EN VIGUEUR	1 9 8 3									
	3331 1.12	3410 2.12								
ex 10.06										
B. I. b) 1	-	-								
2										
- L'Autriche, Liechtenstein, Suisse										
territoire comm. Livigno et de										
Campione d'Italia	103,00	108,00								
- autres pays tiers	-	-								
B. II a) 1	-	-								
2	-	-								
b) 1	-	-								
2										
- L'Autriche Liechtenstein, Suisse										
territoire comm. Livigno et de										
Campione d'Italia, destination										
dont l'art. 5 du règl. (CEE)										
n. 2730/79 de La Commission (1)	128,75	135,00								
- zone I	-	-								
- autres pays tiers	-	-								
B. III	-	-								
(1) J.O. n° L 317 du 12.12.1979, p.1										



5. SUCRE + ISOGLUCOSE

**SUKKER
ZUCKER
ZAXAPH
SUGAR
SUCRE
ZUCCHERO
SUIKER**

23

**SUKKER
ZUCKER
ZAXAPH
SUGAR
SUCRE
ZUCCHERO**

SUIKER ECU/ 100Kg

24

6. SIROPS

SIROPS
SIRUPE
SYRUPS
SCIROPPI
STROOP
STRUP
SIROPO

Montant de base par 1% de teneur en saccharose - Grundbetrag je 1 v.h. Saccharosegehalt
Basic amount per percentage point of sucrose content - Importo di base per 1% di contenuto
in saccarosio - Basisbedrag per 1% gehalte aan saccharose - Basisbelop pr. 1% saccharose inhoud

ECU/ 100 Kg

[illegible]

7. HUILE D'OLIVE

ECU/ 100 Kg

29

8. GRAINES OLEAGINEUSES

GRAINES OLEAGINEUSES
OLSAATEN
OIL SEEDS
SEMI OLEOSI
OLIEZADEN
OLIEHOLDIGE FRU
EATOLYXOL EIDITIT

EDU/ 100 Kg

[illegible]

9. VIN

RESTITUTIONER VED UDFØRSEL TIL TREDJELANDE
 ERSTATTUNGEN BEI AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN
 ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΝΩΣΕ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ
 REFUNDS ON EXPORTS TO THIRD COUNTRIES
 RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS
 RESTITUZIONI ALL'ESPORTAZIONE VERSO I PAESI TERZI
 RESTITUTIES BIJ UITVOER NAAR DERDE LANSEN

VIN
 WEIN
 CŢENDE
 VINE
 VINS
 VINO
 VITENEN

ECU/

		1983									
		30/6/82									
DATE DE VALIDITÉ / N° TARIFAIRE		16/12/82									
ex 22 07 A I B I a) 1 B I b) 1 (% vol/hl)	Alcôls de raisins concentrés répondant à la définition figurant au point 5 de l'annexe II du règlement (CEE) n° 337/79 - pour les exportations vers toutes les destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que des pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	1,05	ex 22 05 C III a) 2 C III b) 3 C IV a) 2 C IV b) 3 (hl)	Vins de liqueur autres que ceux d : - pour les exportations vers toutes les destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que les pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie							17,25
ex 22 05 C I C II (% vol/hl)	Vin de table blanc, ayant un titre alcoométrique acquis non inférieur à 8,5 % vol et non supérieur à 15 % vol, autre que : - les vins de table des types A II et A III et - les vins visés à l'article 40 du règlement (CEE) n° 337/79 qui dépassent les quantités normalement vinifiées telles que déterminées en application dudit article : pour l'exportation vers : 1 les pays d'Afrique à l'exception des pays figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70 2 les autres destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que des pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	1,15 1,45									
ex 22 05 C I C II (% vol/hl)	Vins de table blanc, ayant un titre alcoométrique acquis non inférieur à 8,5 % vol et non supérieur à 15 % vol, visés à l'article 40 du règlement (CEE) n° 337/79 et qui dépassent les quantités normalement vinifiées telles que déterminées en application dudit article : pour l'exportation vers : 1 les pays d'Afrique à l'exception des pays figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70 2 les autres destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que des pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	0,40 0,70									
ex 22 05 C I C II (% vol/hl)	Vin de table rouge ou rosé, ayant un titre alcoométrique acquis non inférieur à 8,5 % et non supérieur à 15 % vol, autre que : - le vin de table du type R III et le vin de table rosé provenant des cépages du type Portugueser et - les vins visés à l'article 40 du règlement (CEE) n° 337/79 qui dépassent les quantités telles que déterminées en application dudit article : pour l'exportation vers : 1 les pays d'Afrique à l'exception des pays figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70 2 les autres destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que des pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	1,15 1,45									
ex 22 05 C I C II (% vol/hl)	Vins de table rouge ou rosé, ayant un titre alcoométrique acquis non inférieur à 8,5 % vol et non supérieur à 15 % vol visés à l'article 40 du règlement (CEE) n° 337/79 et qui dépassent les quantités telles que déterminées en application dudit article : pour l'exportation vers : 1 les pays d'Afrique à l'exception des pays figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70 2 les autres destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que des pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	0,40 0,70									
ex 22 05 C I C II (hl)	Vins de table blancs des types A II et A III (vin de table blanc provenant exclusivement des cépages du type Sylvaner, du type Müller-Thurgau ou du type Riesling) - pour les exportations vers toutes les destinations, à l'exception des pays tiers situés sur le continent américain y compris les îles y rattachées politiquement ainsi que les pays tiers figurant à l'article 1er du règlement (CEE) n° 2223/70, sauf la Roumanie, la Bulgarie et la Hongrie	3,50									

10. TABAC

1150 1151 1152 1153

ECU/ kg

35

11. FRUITS ET LEGUMES

